

**補償臨時援助首期付款
或合格後首期付款之授權書**

姓名	社會安全號碼	
地址	市	郵遞區號
郡政府臨時援助處		GR區號

這授權書的目的是：

“州政府”是指加州社會服務處裡的加州郡政府臨時援助處 (IA) 的臨時援助補償協議支付你的公共援助。

“SSI/SSP 福利”是指在社會保險法案第十六提案下的保險補助金／州政府補助計劃福利。

如果我簽署此授權表格並勾畫首期付款的方匣的話，我授權了甚麼？

首個申請

你授權社會保險局 (SSA) 專員償還部份或全部州政府在 SSA 決定你是否合資格時拿取 SSI/SSP 福利期間支付你的錢。當你合資格後，SSA 會從欠我的補償款項轉交給州政府。補償時間從你有資格領取 SSI/SSP 福利的第一個月有效到你開始第一個 SSI/SSP 的每月福利。

假如州政府未能阻止給你的最後付款，SSA 可以償還額外的金額給州政府。

如果我簽署此授權表格並勾畫“合格後首期付款”的方匣的話，我授權了甚麼？

合格後首期付款

你授權社會保險局 (SSA) 專員償還部份或全部州政府在 SSA 決定你的 SSI/SSP 福利是否可以在暫停或終止後可以恢復的期間支付你的錢。如果你的 SSI/SSP 福利重新開始，SSA 會從欠你的補償款項裡支付州政府。補償時間從你有資格領取 SSI/SSP 福利的那天開始有效到你恢復第一個 SSI/SSP 的每月福利。

假如州政府未能阻止給你的最後付款，SSA 可以償還額外的金額給州政府。

當首個申請和合格後首期付款案件可選擇的方匣是此表格的一部份，州政府如何使用此表格？

州政府每次在此表格只可以使用一個過案，無論是首期付款或合格後首期付款。如果兩個方匣都被勾畫了，此表格將會無效。你和州政府必須在新的表格上簽名和填上日期，並只可勾畫一個方匣。

那種州政府福利金合乎 SSA 的補償款項資格？

SSA 只補償由州政府或地方資金支付的款項。全部或部份來自聯邦政府付給我的款項是不可以補償州政府的。

SSA 如何決定多少我的 SSI/SSP 金額用作支付州政府？

SSA 基於兩方面的考慮決定我的金額數目。首先，SSA 著眼於州政府索取的金額，第二是著眼於你 SSI/SSP 可用來補償州政府的數目。SSA 只可以在你領取州政府福利和 SSI/SSP 款項的那個月才補償。SSA 不會支付比你的 SSI/SSP 補償款項更多的金額給州政府。

如果我只勾畫了“合格後首期付款”的方匣，這授權書對我和州政府有多久的有效期？

授權書對我和州政府有效期是十二個月。從 SSA 收到州政府的授權書開始直至十二個月後完結為止。但是，如果州政府用電子通知方式，那十二個月效期會從州政府電子通知 SSA 它已經收到授權書那天開始，並且在十二個月後完結。你和州政府的代表必需在授權書簽名和註明日期，授權書才可有效。

此規條可以有例外的。州政府必需在一定的時間內發送授權書給 SSA。SSA 必須在你簽署授權書後三十日曆天之內收到這份表格。假如這份表格寄遲了，SSA 不會接受這表格為有效的授權書。有關州政府的電子通知方式，SSA 從州政府在三十個日曆天之內收到的授權書，SSI 記錄必須和你的州政府記錄相同。假如這些資料寄遲了，SSA 不會接受州政府寄來的資料。而且，SSA 不會補償你的 SSI/SSP 福利金給州政府。SSA 將會根據 SSA 的付款規例寄你應有的 SSI/SSP 款項給你。

授權書有效期可否超過十二個月的時間嗎？授權書可以在十二個月限期完結之前或之後結束嗎？

授權書在十二個月之後可以仍然有效，如果你

- 在州政府獲得授權書之前申請SSI/SSP 福利，或
- 在授權書的十二個月有效期間申請，或
- 在SSA決定你首個資格批准時申請一個認可的上訴。

授權書可以在十二個月有效期間之前結束，或者十二個月有效期結束之後採取以下這些行動：

- SSA支付你首個申請SSI/SSP 福利的第一個補償款項；或
- SSA作出你申請的最後決定；或
- 你和州政府同意終止這個授權書。

授權書有效期可以在這些行動實行當天結束。

如果我只勾畫了“合格後首期付款”的方匣的話，這授權書對我和州政府有多久的有效期？

授權書對我和州政府有效期是十二個月。十二個月有效期從SSA收到這份州政府的授權書開始直至十二個月後完結為止。但是，如果州政府用電子通知方式，那十二個月效期會從州政府電子通知SSA已經收到授權書那天開始，並且在十二個月後完結。你和州政府的代表必需在授權書簽名和註明日期，授權書才可有效。

此規條可以有例外的。州政府必需在一定的時間內發送授權書給SSA。SSA必須在你簽署授權書後三十日曆天之內收到這份表格。假如這份表格寄遲了，SSA不會接受這表格為有效的授權書。有關州政府的電子通知方式，SSA從州政府在三十個日曆天之內收到的授權書，SSI記錄必須和你的州政府記錄相同。假如這些資料寄遲了，SSA不會接受州政府寄來的資料。而且，SSA不會支付任何SSI/SSP 補償福利金給州政府。SSA將會根據SSA的付款規例寄你應有的SSI/SSP 款項給你。。

授權書有效期可否超過十二個月的限期嗎？授權書可以在十二個月之前或之後結束嗎？

如果你申請一個認可的上訴，授權書在十二個月之後可以仍然有效。你必需在SSA規定的時間內申請上訴。

授權書可以在十二個月有效期間之前結束，或者十二個月有效期結束之後採取以下這些行動：

- 在SSI/SSP 福利暫停或終止之後，SSA支付我合格後首期款項案件的第一個SSI/SSP 福利；或
- SSA作出我上訴的最後決定；或
- 我和州政府同意終止這授權書。

授權書有效期可以在這些行動實行當天結束。

SSA可否使用這授權書保障我的SSI/SSP 福利申請日期？

如果你勾畫了“合格後首期付款”的方匣，SSA可以使用此表格來保障你的申請日期。當你簽署這份表格，這表示你有意申請SSI/SSP 福利，假如你尚未有申請福利的話。

從州政府收到此表格開始，你有六十(60)天申請SSI/SSP 福利。假如你在60天的限期內申請，你領取SSI/SSP 福利的資格可在你簽署這份授權書那天開始。如果你在60天限期之後申請SSI/SSP 福利，此表格不會保障你的申請日期。你的申請日期將會超過你簽署這份表格的日期。

假如我不同意這決定，我如何上訴州政府的決定？

你可以不同意州政府進行補償款項程序時的決定。你會收到州政府寄給你的通知告訴你如何上訴這決定。你不能向SSA上訴這決定如果你不同意任何州政府的決定。

在州政府收到SSA的補償款項十個工作天之內，州政府必須向你發出通知。這通知告訴你三個事項：(1) 州政府支付你的金額；(2) SSA會寄信告訴你SSA會以何種方式支付你應有的SSI/SSP 餘款（如有的話），和(3) 有關你向州政府上訴的權利，包括如何申請上訴。

領取臨時援助的個人簽名	日期
州政府代表簽名	日期

如果申請人用一個標記作為簽名，必需在以下提供兩名證人的簽名，地址，及其簽署日期：

見證人簽名：	見證人簽名：				
地址（街道#）：	地址（街道#）：				
市	州	郵遞區號	市	州	郵遞區號